

Foglio illustrativo: informazioni per l'utente

REMY STICK matita cutanea

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo 3 giorni.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è REMY STICK e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare REMY STICK
3. Come usare REMY STICK
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare REMY STICK
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è REMY STICK e a cosa serve

Questo medicinale contiene i principi attivi canfora, etile salicilato, mentolo e oleoresina di capsico. REMY STICK è usato per ridurre il dolore nelle malattie delle articolazioni, dei muscoli e delle ossa, mediante un'applicazione locale. REMY STICK associato ad altri medicinali è indicato nel trattamento di dolori causati da infiammazioni alle ossa, alle articolazioni e ai muscoli (dolori articolari e muscolari di origine reumatica, torcicollo, dolori intercostali, strappi dei muscoli, contusioni e distorsioni).

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio dopo 3 giorni.

2. Cosa deve sapere prima di usare REMY STICK

Non usi REMY STICK

- se è allergico a canfora, etile salicilato, mentolo, oleoresina di capsico, a sostanze simili o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6);
- se la persona che deve prendere questo medicinale è un bambino di età inferiore ai 30 mesi (Vedere il paragrafo "Bambini");
- se la persona che deve prendere questo medicinale è un bambino che ha sofferto di epilessia o convulsioni febbrili.

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare REMY STICK.

Non usi questo medicinale per più di 3 giorni perché possono manifestarsi problemi al cervello, causati dall'accumulo nei tessuti e nel cervello di sostanze chiamate derivati terpenici quali canfora, cineolo, niaouli, timo selvatico, terpineolo, terpina, citrale, mentolo e oli essenziali di aghi di pino, eucalipto e trementina.

Eviti di usare cosmetici che contengono derivati terpenici.

Eviti di usare una dose superiore a quella raccomandata, perché possono manifestarsi effetti indesiderati o i sintomi di un sovradosaggio.

Non avvicini questo medicinale a fiamme, perché è infiammabile.

Per chi svolge attività sportiva: l'uso di medicinali contenenti alcol etilico può determinare positività ai test antidoping in rapporto ai limiti di concentrazione alcolemica indicati da alcune federazioni sportive.

Bambini

Questo medicinale deve essere usato con cautela nei bambini di età superiore ai 30 mesi perché REMY STICK contiene derivati terpenici che a dosi eccessive possono causare problemi come convulsioni. REMY STICK non deve essere usato nei bambini di età inferiore ai 30 mesi. (vedere il paragrafo "Non usi REMY STICK").

Altri medicinali e REMY STICK

Informi il medico o il farmacista se sta assumendo, ha recentemente assunto o potrebbe assumere qualsiasi altro medicinale.

Non prenda questo medicinale se sta assumendo:

- medicinali contenenti derivati terpenici, indipendentemente dalla via di somministrazione (orale, rettale, cutanea, nasale o inalatoria);
- medicinali da applicare sulla pelle o le mucose (uso locale).

Gravidanza allattamento e fertilità

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Non è raccomandato l'uso di REMY STICK durante la gravidanza e in donne in età fertile che non usano contraccettivi.

Non usi REMY STICK se sta allattando al seno, perché non è noto se la canfora o il mentolo passano nel latte materno.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Non ci sono dati disponibili per stabilire gli effetti sulla capacità di alterare la guida di veicoli o l'utilizzo di macchinari.

REMY STICK contiene alcool cetilico e glicole propilenico

Questo medicinale contiene alcool cetilico che può causare reazioni cutanee locali (ed es. dermatiti da contatto). REMY STICK contiene glicole propilenico che può causare irritazione cutanea.

3. Come usare REMY STICK

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Usi questo medicinale solo esternamente.

Non usi REMY STICK su parti della pelle con graffi o ferite (cute integra).

Eviti il contatto di questo medicinale con le mucose e con i genitali.

Dopo l'uso lavi le mani con acqua e sapone e richiuda bene lo stick.

Istruzioni per l'uso di REMY STICK: spinga con l'indice sul fondo, per fare uscire lo stick di 1 centimetro. Massaggi con lo stick la parte interessata per alcuni secondi.

Non usi REMY STICK per più di 3 giorni e non usi dosi superiori a quelle raccomandate.

Applichi 2-3 volte al giorno.

Se vuole avere un aumento del flusso di sangue nella zona interessata (azione revulsiva), ricopra dopo il massaggio, la parte interessata con un panno bagnato. Per interrompere l'azione del medicinale lavi la parte interessata con un batuffolo di cotone bagnato in acqua e sapone.

Se usa più REMY STICK di quanto deve

In seguito all'uso di una quantità eccessiva di questo medicinale si possono verificare irritazioni della pelle.

In caso di assunzione accidentale per bocca o di errata somministrazione nei neonati e nei bambini possono verificarsi problemi al cervello.

L'ingestione del medicinale può provocare vomito, diarrea e in casi di un consumo eccessivo dolore addominale, mal di testa, vertigine, senso di

calore/vampate, convulsioni, difficoltà a respirare (depressione respiratoria) e coma.

In caso di ingestione/assunzione accidentale del medicinale, avverta immediatamente il medico o si rivolga al più vicino ospedale. Non indurre il vomito.

Se dimentica di usare REMY STICK

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza della dose.

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Frequenza non nota (la cui frequenza non può essere stabilita in base ai dati disponibili):

-irritazioni, bruciori e allergie della pelle (fenomeni di sensibilizzazione).

Se si verificano questi effetti, lavi la zona interessata con abbondante acqua. Sospenda quindi il trattamento ed informi il medico.

Effetti indesiderati aggiuntivi nei bambini e nei neonati:

Convulsioni.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili. Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare REMY STICK

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione dopo "SCAD.". La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Conservare il recipiente ben chiuso, al riparo dal calore.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizzi più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene REMY STICK

- I principi attivi sono canfora, etile salicilato, mentolo, oleoresina di capsico titolata allo 0,5% di capsaicina: 100 g contengono 5,00 g di canfora, 1,16 g di etile salicilato, 2,20 g di mentolo, 2,00 g di oleoresina di capsico titolata allo 0,5% di capsaicina.
- Gli altri componenti sono: stearina, alcool cetilico, glicole etilenico, glicole propilenico, alcool.

Descrizione dell'aspetto di REMY STICK e contenuto della confezione

REMY STICK si presenta come una matita in pasta solidificata. Confezione contenente una matita da 30 g di prodotto.

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Laboratorio Chimico Farmaceutico A.SELLA srl - via Vicenza, 67 - 36015 Schio VI

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il

Foglio illustrativo: informazioni per l'utente

REMY STICK gel

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perchè contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta uno qualsiasi degli effetti indesiderati, tra cui effetti non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo 3 giorni.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è REMY STICK e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare REMY STICK
3. Come usare REMY STICK
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare REMY STICK
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è REMY STICK e a cosa serve

Questo medicinale contiene i principi attivi canfora, etile salicilato, mentolo e oleoresina di capsico. REMY STICK è usato per ridurre il dolore nelle malattie delle articolazioni, dei muscoli e delle ossa, mediante un'applicazione locale. REMY STICK associato ad altri medicinali è indicato nel trattamento di dolori causate da infiammazioni alle ossa, alle articolazioni e ai muscoli (dolori articolari e muscolari di origine reumatica, torcicollo, dolori intercostali, distrazioni muscolari, contusioni e distorsioni).

Questo medicinale, inoltre, è indicato nel massaggio sportivo per la preparazione allo sforzo muscolare, perché causa un aumento della quantità di sangue nella zona del corpo dove viene usato (azione iperemizzante).

Si rivolga al medico se non si sente meglio o se si sente peggio dopo 3 giorni.

2. Cosa deve sapere prima di usare REMY STICK

Non usi REMY STICK

- se è allergico a canfora, etile salicilato, mentolo, oleoresina di capsico, a sostanze simili o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6);
- se la persona che deve prendere questo medicinale è un bambino di età inferiore ai 30 mesi (Vedere il paragrafo “Bambini”);
- se la persona che deve prendere questo medicinale è un bambino che ha sofferto di epilessia o convulsioni febbrili.

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare REMY STICK.

Non usi questo medicinale per più di 3 giorni perché possono manifestarsi problemi al cervello, causati dall'accumulo nei tessuti e nel cervello di sostanze chiamate derivati terpenici quali canfora, cineolo, niaouli, timo selvatico, terpineolo, terpina, citrale, mentolo e oli essenziali di aghi di pino, eucalipto e trementina.

Eviti di usare cosmetici contenenti derivati terpenici.

Eviti di usare una dose superiore a quella raccomandata, perché possono manifestarsi effetti indesiderati o i sintomi di un sovradosaggio.

Non avvicini questo medicinale a fiamme, perché è infiammabile.

Per chi svolge attività sportiva: l'uso di medicinali contenenti alcol etilico può determinare positività ai test antidoping in rapporto ai limiti di concentrazione alcolemica indicati da alcune federazioni sportive.

Bambini

Questo medicinale deve essere usato con cautela nei bambini di età superiore ai 30 mesi, perché REMY STICK contiene derivati terpenici che a dosi eccessive possono causare disturbi neurologici come convulsioni. REMY STICK non deve essere usato nei bambini di età inferiore ai 30 mesi (vedere il paragrafo “Non usi REMY STICK”).

Altri medicinali e REMY STICK

Informi il medico o il farmacista se sta assumendo, ha recentemente assunto o potrebbe assumere qualsiasi altro medicinale.

Non prenda questo medicinale se sta assumendo:

- medicinali contenenti derivati terpenici, indipendentemente dalla via di somministrazione (orale, rettale, cutanea, nasale o inalatoria);
- medicinali da applicare sulla pelle o le mucose (uso locale).

Gravidanza allattamento e fertilità

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Non è raccomandato l'uso di REMY STICK durante la gravidanza e in donne in età fertile che non usano contraccettivi.

Non usi REMY STICK se sta allattando al seno, perché non è noto se la canfora o il mentolo passano nel latte materno.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Non ci sono dati disponibili per stabilire gli effetti sulla capacità di alterare la guida di veicoli o l'utilizzo di macchinari.

3. Come usare REMY STICK

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente quanto riportato in questo foglio o le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Usi questo medicinale solo esternamente.

Non usi REMY STICK su parti della pelle con graffi o ferite (cute integra).

Eviti il contatto di questo medicinale con le mucose e con i genitali.

Dopo l'uso lavi le mani con acqua e sapone e richiuda bene il tubetto.

Istruzioni per l'uso di REMY STICK: stenda il gel sulla parte interessata e massaggi fino ad assorbimento completo del medicinale.

Non usi REMY STICK per più di 3 giorni e non usi dosi superiori a quelle raccomandate.

La dose raccomandata di REMY STICK è di 1-3 cm di gel, da applicare 2-3 volte al giorno.

Se vuole avere un aumento del flusso di sangue nella zona interessata (azione revulsiva), ricopra dopo il massaggio, la parte interessata con un panno

bagnato. Per interrompere l'azione del medicinale lavi la parte interessata con un batuffolo di cotone bagnato in acqua e sapone.

Se usa più REMY STICK di quanto deve

In seguito all'uso di una quantità eccessiva di questo medicinale si possono verificare irritazioni della pelle.

In caso di assunzione accidentale per bocca o di errata somministrazione nei neonati e nei bambini possono verificarsi problemi al cervello.

L'ingestione del medicinale può provocare vomito, diarrea e in casi di un consumo eccessivo dolore addominale, mal di testa, vertigine, senso di calore/vampate, convulsioni, difficoltà a respirare (depressione respiratoria) e coma.

In caso di ingestione/assunzione accidentale del medicinale, avverta immediatamente il medico o si rivolga al più vicino ospedale. Non indurre il vomito.

Se dimentica di usare REMY STICK

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza della dose.

Se interrompe il trattamento con REMY STICK

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Frequenza non nota (la cui frequenza non può essere stabilita in base ai dati disponibili)

-irritazioni, bruciori e allergie della pelle (fenomeni di sensibilizzazione). Se si verificano questi effetti, lavi la zona interessata con abbondante acqua.

Sospenda quindi il trattamento ed informi il medico.

Effetti indesiderati aggiuntivi nei bambini:

Convulsioni.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo www.agenziafarmaco.gov.it/it/responsabili. Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare REMY STICK

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla confezione dopo "SCAD". La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Conservare il recipiente ben chiuso, al riparo dal calore.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene REMY STICK

- I principi attivi sono canfora, etile salicilato, mentolo, oleoresina di capsico titolata allo 0,5% di capsaicina: 100 g contengono 5,00 g di canfora, 1,16 g di etile salicilato, 2,20 g di mentolo, 2,00 g di oleoresina di capsico titolata allo 0,5% di capsaicina.
- Gli altri componenti sono carbossivinilpolimero, trietilamina, acqua depurata, alcool.

Descrizione dell'aspetto di REMY STICK e contenuto della confezione

Confezione contenente un tubo con 50 g di gel.

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Laboratorio Chimico Farmaceutico A.SELLA srl - via Vicenza, 67 - 36015 Schio VI

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il